## **Venkateswara Suprabatham & English Translation**

Kausalyaa suprajaa raama poorvaa samdhyaa pravartate Utthishtha nara Saardoola kartavyam daivamaahnikam (Twice)

O Rama, son of Kausalya and dearest to the people. The dawn before sunrise is on its way. Rise, O Tiger amongst humans. Your divine duties beckon you.

Utthishthotthishtha govimda utthishtha garuda dhvaja Utthishta kamalaa kaamtaa trailokyam mamgalam kuru (Twice)

O Govinda, who has Garuda on his dhvaja sthambha, lord of the lotus eyed Lakshmi! Please wake to bless the three worlds for happiness and prosperity.

Maata ssamasta jagataam madhukaitabhaareh Vaksho viharini manohara divya moorte Sree svaamini Srita jana priya daana seele Sree vemkatesa dayite tava suprabhaatam

O Lakshmi, mother of the entire universe, residing always in the heart of Sri Vishnu, the enemy of Madhu and Kaitabha; O pleasant one! Dear consort of Vishnu, fulfiller of the wishes of people coming to you, good morning to you!

Tava suprabhaata maravimda lochane Bhavatu prasanna mukha camdra mamdale Vidhi samkaremdra vanitaabhirarcite Vrsha Saila naatha dayite dayaanidhe

O lotus eyed goddess, yours is a pleasant moonlike face. You are worshipped by the wives of Brahma, Shiva and Indra. You are full of love and affection. You are the beloved wife of Vishnu who is the lord of Vrishachala. O mother, good morning to you.

Atryaadi sapta Rshaya ssamupaasya samdhyaam Aakaasa simdhu kamalaani manoharaani Aadaaya paada yuga marchayitum prapannaah Seshaadri sekhara vibho tava suprabhaatam

Having worshipped the morning twilight and said their morning prayers, called sandhyavandana, the seven sages like Atri, bringing the beautiful lotuses from the divine Ganges, have arrived to worship Thy feet. Lord of Seshachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Pamchaana naabjabhava shanmukha vaasavaadyaah Traivikramaadi caritam vibudhaa stuvamti Bhaashaapatih pathati vaasara Suddhi maaraat Seshaadri sekhara vibho tava suprabhaatam

The Gods, like the five-headed Brahma, the lotus-born Subrahmanya, and the six-headed Indra are praising the deeds of your incarnations as the Trivikramavatara. Nearby is Brhaspati who is reading out the planetary position (called Panchangam) of the day. Lord of Seshachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Eeshat praphulla saraseeruha naarikela Phoogadrumaadi sumanohara paalikaanaam Aavaati mamda manila ssaha divya gamdhaih Seshaadri sekhara vibho tava suprabhaatam The breeze, carrying the wonderful fragrance of the partly-opened lotuses, and the beautiful trees like the Areca and Coconut, is blowing gently. Lord of Seshachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Unmeelya netrayuga muttama pamjarasthaah Paatraa vasishta kadalee phala paayasaani Bhuktvaa saleela matha keli Sukaah pathamti Seshaadri sekhara vibho tava suprabhaatam

The parrots in their cages are opening their eyes, and graciously singing, after eating the remains of the plantain fruits and the payasam in the vessels. Lord Seshachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Tamtree prakarsha madhura svanayaa vipamcyaa Gaayatyanamta caritam tava naaradopi Bhaashaa samagrama sakrt kara saara ramyam Seshaadri sekhara vibho tava suprabhaatam

The sage, Narada, is playing sweet music with his veena, and, in fine language, is singing praises of Thy endless deeds, gracefully waving his other hand. Lord of Seshachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Bhrmgaavaleecha makaramda rasaanu viddha Jhamkaara geeta ninadai ssaha sevanaya Niryaatyupaamta sarasee kamalodarebhyah Seshaadri sekhara vibho tava suprabhaatam

The humming swarm of bees are sucking honey and emerging from the interiors of the lotuses of the adjoining pools, in order to serve Thee. Lord of Seshachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Yosha ganena vara dadhni vimathya maane Ghoshalayeshu dadhi mamthana teevraghoshaah Roshaatkalim vidadhate kakubhascha kumbhaah Seshaadri sekhara vibho tava suprabhaatam

While the womenfolk of the hamlet of cowherds churn the curds, the loud sounds and echoes emanating from the pots seems like as if the pots and the eight directions are quarrelling. Lord of Seshachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Padmesa mitra Satapatra gataali vargaah Hartum sriyam kuvalayasya nijaamga lakshmyaa Bheree ninaada miva bibhrati teevra naadam Seshaadri sekhara vibho tava suprabhaatam

The swarm of bees in the lotuses are friends of the sun, and are making loud sounds with a view to surpassing the splendour of the lustrous blue lotuses. Lord of Seshachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Sreemannabheeshta varadaakhila loka bamdho Sree Sreenivaasa jagadeka dayaika simdho Sree devataagrha bhujaamtara divya moorte Sree vemkataachala pate! Tava suprabhaatam One with Lakshmi! One who grants boons! Friend of all the worlds! Abode of Sri Lakshmi! The matchless ocean of compassion! One having a charming form on account of the chest which is the abode of Sri Lakshmi! Lord of Venkatachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Sree svaami pushkarinikaaplava nirmalaamgaah Sreyorthino hara virimchi sanamda naadyaah Dvaare vasamti vara vetra hatottamaamgaah Sree vemkataachala pate! Tava suprabhaatam

Brahma, Shiva, Sanandana and several others have bathed in purified water. They are at your doorstep eager to see you, for their own well-being, though they have been hit with canes by your gods. Lord of Venkatachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Sree seshasaila garudaachala vemkataadri Naaraayanaadri vrshabhaadri vrshaadri mukhyaam Aakhyaam tvadeeya vasate ranisam vadamti Sree vemkataachala pate! Tava suprabhaatam

Lord of Venkatachala! Thy abode is always called by several names, such as Sri Sesasaila, Garudachala, Venkatadri, Narayanadri, Vrsabhadri, Vrsadri. May it be an auspicious dawn to Thee.

Sevaaparaa Siva suresa krsaanu dharma Rakshombu naatha pavamaana dhanaadi naathaah Baddhaamjali pravilasa nija Seersha desaah Sree vemkataachala pate! Tava suprabhaatam

Siva, Indra, Agni, Yama, Nairuti, Varuna, Vayu and Kubera, with folded hands placed on their heads, are desirous of offering service to thee. Lord of Venkatachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Dhaateeshute vihagaraaja mrgaadhiraaja Naagaadhiraaja gajaraaja hayaadhiraajaah Svasvaadhikaara mahimaadika marthayamte Sree vemkataachala pate! Tava suprabhaatam

The modes of Thy conveyance  $\tilde{A} \notin \hat{A} \in \hat{A}^*$  Garuda, the Lord of Birds, the Lion, Lord of Animals, Adisesa, the Lord of Serpents, Airavata, the Lord of Elephants and Uccaissravas, the Lord of Horses - are begging Thee to grant them their respective authority and power to serve Thee better, on Thy pleasure trips. Lord of Venkatachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Sooryemdu bhauma budha vaakpati kaavya Soori Svarbhaanu ketu divishat parishat pradhaanaah Tvaddaasa daasa charamaavadhi daasa daasaah Sree vemkataachala pate! Tava suprabhaatam

The main deities of the Assembly of Gods  $\tilde{A} \notin \hat{A} \in \hat{A}^{\circ}$  the nine planets - the Sun, the Moon, Mars (Angaraka), Mercury (Budha), Jupiter (Brhaspati), Venus (Sukra), Saturn (Sani), Rahu and Ketu are happy to serve even your servants and remain most obedient to Thee. Lord of Venkatachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Tvatpaada dhooli bharita sphuritottamaamgaah Svargaapa varga nirapeksha nijaamtaramgaah Kalpaagamaa kalanayaa kulataam labhamte Sree vemkataachala pate! Tava suprabhaatam Lord of Venkatachala! Thy devotees, whose heads are sanctified by the dust of Thy feet, being in Thy presence, do not desire Heaven or Liberation, but are worried that another kalpa will start, when there will be no such glory to Venkatachala! Lord of Venkatachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Tvadgopuraagra sikharaani nireekshamaanaah Svargaapavarga padaveem paramaam srayamtah Martyaa mnushya bhuvane mati maasrayamte Sree vemkataachala pate! Tava suprabhaatam

On seeing the crests of Thy temple tower, the mortals, who are attempting to attain the exalted paths of Heaven and Liberation, feel like living on in the mortal world, as it gives them the opportunity of worshipping Thee. Lord of Venkatachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Sree bhoomi naayaka dayaadi gunaamrtaabdhe Devaadi deva jagadeka saranya moorte Sreemannanamta garudaadibhi rarchitaamghre Sree vemkataachala pate! Tava suprabhaatam

Lord of Sridevi and Bhudevi! The ocean of nectar of compassion and other virtues! The chief of the Gods! The sole refuge of the Universe! The possessor of Sri (wealth)! One whose feet are worshipped by Ananta and Garuda! Lord of Venkatachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Sree padmanaabha purushottama vaasudeva Vaikumtha maadhava janaardana chakrapaane Sree vatsa chihna saranaagata paarijaata Sree vemkataachala pate! Tava suprabhaatam

Padmanabha! Purushottama! Vasudeva! Vaikunta! Madhava! Janardana! Chakrapani! Bearer of the mole Srivatsa! Celestial tree (parijata) under whom refuge is sought! Lord of Venkatachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Kamdarpa darpa hara sumdara divya moorte Kaamtaa kuchaamburuha kutmala lola drshte Kalyaana nirmala gunaakara divya keerte Sree vemkataachala pate! Tava suprabhaatam

Bearer of the charming and divine form surpassing the pride of Cupid (Manmatha)! One whose sight is fondly centred on the lotus bud like breasts of His beloved! The abode of auspicious and pure virtues! The possessor of Divine fame! Lord of Venkatachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Meenaakrte kamatha kola nrsimha varnin Svaamin parasvatha tapodhana raamachamdra Seshaamsa raama yadunamdana kalki roopa Sree vemkataachala pate! Tava suprabhaatam

Lord in ten incarnations of Matsya (Fish), Kamatha (Tortoise), Kola (Boar), Narasimha (Man-lion) Trivikrama (Dwarf), Parasurama, Rama, Balarama, Krishna and Kalki! Lord of Venkatachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Elaa lavamga ghana saara sugamdhi teertham Divyam viyat sariti hema ghateshu poornam Dhrtvaadya vaidika sikhaamanayah prahrshtaa Tishtamti vemkatapate! Tava suprabhaatam The Brahmins, well-versed in the Vedas, are now joyfully waiting to worship you. They are carrying golden pots on their heads that are filled with the water of the Divine Ganges (Akasa Ganga), which has been rendered fragrant by mixing cardamom, cloves and camphor in it. Lord of Venkatachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Bhaasvaanudeti vikachaani saroruhaani Sampoorayamti ninadaih kakubho vihamgaah Sree vaishnava ssatata marthita mamgalaaste Dhaamaasrayamti tava vemkata! Suprabhaatam

The Sun is rising; the lotuses have blossomed; the birds are twittering; the Sri Vaishnavas, always imploring auspiciousness, are waiting at Thy abode. Lord of Venkatachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Brahmaadaya ssuravara ssamaharshayaste Samta ssanamdana mukhaa stvatha yogi varyaah Dhaamaamtike tavahi mamgala vastu hastaah Sree vemkataachala pate! Tava suprabhaatam

Brahma, the great sages and the good Yogins as Sanandana are waiting at Thy abode, with auspicious offerings in their hands. Lord of Venkatachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Lakshmee nivaasa niravadya gunaika simdhoh Samsaara saagara samuttaranaika seto Vedaamta vedya nija vaibhava bhakta bhogya Sree vemkataachala pate! Tava suprabhaatam

Abode of Lakshmi! Ocean of faultless and auspicious virtues! Bridge to cross the ocean of transmigration (samsara)! One whose glory is known through the Upanishads! One who is enjoyed by devotees! Lord of Venkatachala! May it be an auspicious dawn to Thee.

Ittham vrshaachala pate riha suprabhaatam Ye maanavaah prati dinam pathitum pravrttaah Teshaam prabhaata samaye smrti ramga bhaajaam Praj~naam paraartha sulabhaam paramaam prasoote!

Day-to-day prayers to You, Sri Venkatesa! Fetch untold wealth of devotional culture and fervour. God, give us your grace.

A Person, who has controlled his mind, can achieve any success in his life. How far you are trying to control your mind? The mind that judges not others ever remains tension-free.